

European Central Bank Sonnemannstrasse 20, 60314 Frankfurt am Main, Germany Tel.: +49 69 1344 7455 Fax: +49 69 1344 7401 Email: info@ecb.europa.eu	
Banque Nationale de Belgique/Nationale Bank van België Tél./Tel.: +32 2 221 2578 laurent.deny@nbb.be	Deutsche Bundesbank Tél./Tel.: +49 69 9566 3512 info@bundesbank.de
Eesti Pank Tel: +372 668 0719 info@estipank.ee	Banc Ceannais na hÉireann/Central Bank of Ireland Phone: +353 1 219 8858 euroseries2@centralbank.ie
Bank of Greece/Τράπεζα της Ελλάδος Τηλ: +30 210 320 3447 press@bankofgreece.gr	Banco de España Tel.: +34 91 338 5999 emisionycaja@bde.es
Banque de France Phone: +33 1 42 92 94 92 euro-formation@banque-france.fr	Banca d'Italia Tel: +39 06 47924878 eurosecondaserie@bancaditalia.it
Central Bank of Cyprus/Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου Τηλ: +357 22714503, +357 22714463 pressoffice@centralbank.cy	Latvijas Banka Tālrunis: +371 67022300 info@bank.lv
Lietuvos bankas Tel: +370 5 268 00 71 info@lbt.lt	Banque centrale du Luxembourg Tél.: +352 4774 4561 euro2@bcl.lu
Bank Centrali ta' Malta/Central Bank of Malta Tel: +356 2550 3104/5 publicrelations@centralbankmalta.org	De Nederlandsche Bank Tel: +31 (0)800 020 1068 (gratis) info@dnb.nl
Oesterreichische Nationalbank Tel: +43 1 404 20 6900 christian.gutleiderer@oenb.at	Banco de Portugal Tel: +351 213 215 358 press@bportugal.pt
Banka Slovenije Tel: +386 1 47 19 153, +386 1 47 19 777 pr@bsi.si	Národná banka Slovenska Tel: +421 2 5787 2143 info@nbs.sk
Suomen Pankki/Finlands Bank Puhelin/Telefon: +358 10 831 2626 info@bof.fi	

Българска народна банка Тел: (+3592) 91459 press_office@bnbank.org	Sveriges Riksbank Tfn: +46 8 787 00 00 registrator@riksbank.se
Magyar Nemzeti Bank Tel: (+36 1) 428-2751 info@mnb.hu	Danmarks Nationalbank Tlf: 33 63 63 63 nationalbanken@nationalbanken.dk
Česká národní banka tel: +420 224 411 111 podatelna@cnb.cz	Banca Națională a României Telefon: 021 313 04 10 Info@bnr.ro
Narodowy Bank Polski tel. centrala: +48 22 185 10 00 lista@nbp.pl	Hrvatska narodna banka Tel.: +385 1 45 64 576 info@hnb.hr
Bank of England Phone +44 (0)20 7601 4878 enquiries@bankofengland.co.uk	

EUROPASERIEN: FÖRBEREDELSE

Är din utrustning klar för den nya 50-eurosedeln?

Om du arbetar i detaljhandeln eller ofta använder kontanthanteringmaskiner och utrustning för äkthetskontroll bör du kontrollera att utrustningen är anpassad för den nya 50-eurosedeln innan den sätts i omlopp i april 2017.

Kontakta din leverantör för att kontrollera om utrustningen kan uppgraderas att känna igen den nya sedeln. Du kan också titta på den lista över testade maskiner och utrustning som finns på ECB:s webbplats www.ecb.europa.eu/euro/cashprof/cashhand/devices/html/results.sv.html Listan visar om en viss typ av maskin eller utrustning redan har uppgraderats för att acceptera den nya 50-eurosedeln.

Kom ihåg att du också kan kontrollera om en sedel är äkta genom att använda "känn-titta-luta-metoden".



Misstänkta sedlar

Som kontanthanterare kan du ibland stöta på en misstänkt sedel.

- Om du gör det
- > ska du inte ta emot den
- > be om en annan sedel och kontrollera den nog.

Om du har accepterat en sedel som du nu tror kanske inte är äkta, får du inte ge den vidare till någon. Det är brottsligt att överlämna en sedel som man misstänker eller vet är falsk. Lämnna in den hos polisen, din egen bank eller den nationella centralbanken. Om den är äkta får du tillbaka dina pengar.

Mer information hittar du på www.nya-eurosedlar.eu/Eurosedlar/MISSTÄNKTA-SEDLAR. Du kan också kontakta din nationella centralbank eller besöka deras webbplats. Mer information hittar du i den här broschyren.

EUROPASERIEN



100-eurosedel
(utarbetas)

200-eurosedel
(utarbetas)

INLEDNING

Varför nya sedlar?

Sedlarnas säkerhetsdetaljer behöver förbättras ibland för att göra sedlarna ännu svårare att förfälska. Alla sedlar i Europaserien får dessutom ett nytt utseende. Så även den nya 50-eurosedeln, vilken försetts med ett porträttfönster som är synligt på båda sidorna av sedeln och andra förbättrade säkerhetsdetaljer. Detta gör sedeln ännu säkrare samtidigt som den fortfarande är enkel att kontrollera.

Ett successivt införande av den nya serien

Sedlarna i Europaserien kommer att införas under några års tid. 5-, 10- och 20-eurosedlarna har redan getts ut och 50-eurosedeln kommer att sättas i omlopp den 4 april 2017. De nya 100- och 200-eurosedlarna ska enligt planerna införas kring slutet av 2018. Någon 500-eurosedel kommer inte att ingå i den nya serien eftersom den befaras kunna underlätta brottslig verksamhet.

Liksom de redan utgivna sedlarna i Europaserien kommer den nya 50-eurosedeln att vara i omlopp parallellt med sedlarna ur den första serien, vilka fortsätter att vara lagligt betalningsmedel. Eurosedlar kommer alltid att behålla sitt värde och kan växlas in på någon av Eurosystemets nationella centralbanker under obegränsad tid.



 EUROPEISKA CENTRALBANKEN EUROSISTEMET	 VÅR VALUTA	 БНАРСКА НАРОДНА БАНКА www.bnb.bg
 Banque Nationale Bank EUROSYSTEM	 DEUTSCHE BUNDESBANK EUROSISTEM	 ČNB ČESKÁ NÁRODNÍ BĀNKA www.cnb.cz
 Banque Nationale Bank EUROSYSTEM	 BANQUE DE FRANCE EUROSISTÈME	 Národní banka EUROSYSTEM
 DANMARKS NATIONALBANK	 ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΕΥΡΟΣΥΣΤΗΜΑ	 EUROSYSTEM
 Banc Ceannais na hÉireann Central Bank of Ireland Eurosystem	 BANCA D'ITALIA EUROSISTEMA	 BANCO DE ESPAÑA Eurosystem
 Banc Ceannais na hÉireann Central Bank of Ireland Eurosystem	 BANQUE DE FRANCE EUROSISTÈME	 HRVATSKA NÁRODNÁ BĀNKA EUROSYSTEM
 Lietuvos bankas EUROSYSTEM	 BANCO DE PORTUGAL EUROSISTEMA	 LIETUVOS BANKAS EUROSISTEMA
 Bank Centrali ta' Malta Central Bank of Malta Eurosystem	 MAGYAR NEMZETI BANK EUROSYSTEM	 LIETUVOS BANKAS EUROSISTEMA
 Banque Centrale du Luxembourg Eurosystem	 ÖNB OESTERREICHISCHE NATIONALBANK EUROSYSTEM	 BANK CENTRALI TA' MALTA CENTRAL BANK OF MALTA EUROSYSTEM
 DeNederlandscheBank EUROSISTEM	 BNR EUROSYSTEM	 NBP Narodowy Bank Polski EUROSYSTEM
 BANCO DE PORTUGAL EUROSISTEMA	 RIKSBANKEN EUROSYSTEM	 NÁRODNÁ BĀNKA SLOVENSĀKA EUROSYSTEM
 SUOMEN PANKKI EUROSYSTEM	 BANK OF ENGLAND EUROSYSTEM	 BANKA SLOVENIJE BANK OF SLOVENIA EUROSYSTEM
 Suomen Pankki EUROSYSTEM	 Bank of England EUROSYSTEM	 Banka Slovenije Bank of Slovenia Eurosystem



UPPTÄCK
DEN NYA 50-EUROSEDELN

www.nya-eurosedlar.eu
www.euro.ecb.europa.eu

En jämförelse

EUROPASERIEN, 50-EUROSEDELN

NYTT



Framsida



Baksida

De nya eurosedlarna har samma motiv med "epoker och stilar" som den första serien och samma dominerande färger, men de har ändrats lite för att rymma de förbättrade säkerhetsdetaljerna. Det gör dem också lätta att skilja från den första serien. En oberoende sedelformgivare i Berlin, Reinhold Gerstetter, utsågs till att förnya eurosedlarnas utformning. De har nu uppdaterats med de länder som blivit medlemmar i EU sedan 2002. Kartan över Europa visar till exempel Malta och Cypern. "Euro" är skrivet med det kyrilliska alfabetet och även med det latinska och det grekiska alfabetet. Och ECB:s initialer finns på tio språkversioner, i stället för fem.

DEN FÖRSTA SERIEN 50-EUROSEDLAR



Framsida

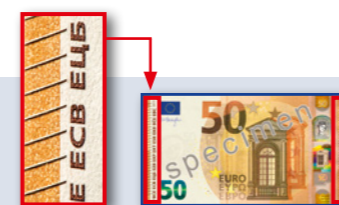


Baksida

Lätta att kontrollera

1 KÄNN

Papperets struktur – Känn på sedeln. Den känns sträv och fast.
Relieftryck – Huvudbilden, bokstäverna och den stora valörsiffran känns tjockare.



Nytt

Det finns korta relieflinjer på vänster och höger sida.

2 TITTA

Vattenmärke – Titta på sedeln mot ljuset. En svag bild som visar sedelns valör och huvudbilden framträder.

Nyheter – Vattenmärke med porträtt
 Ett porträtt av Europa syns också.

Nyheter – Porträttfönster i hologrammet
 Mot ljuset blir fönstret i övre delen av hologrammet transparent och visar ett porträtt av Europa på båda sidorna av sedeln.

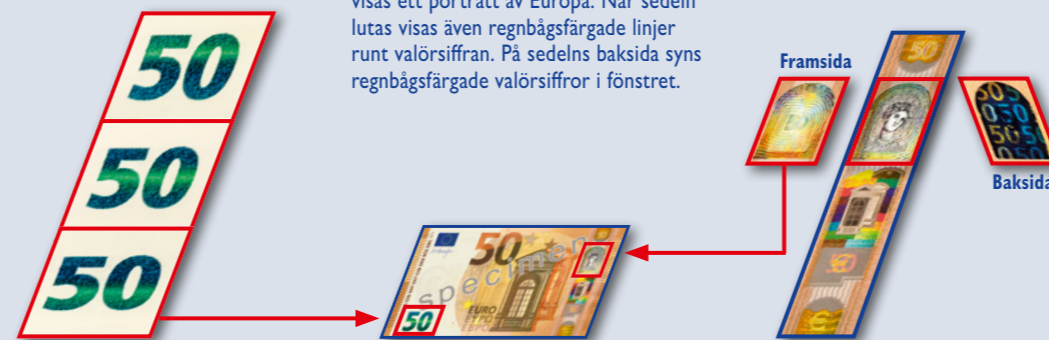


3 LUTA

Hologram – Luta på sedeln. Den silverfärgade remsan till höger visar valören och €-symbolen.

Nyheter – Smaragdgrön siffra
 I den glänsande siffran ses en ljuseffekt som rör sig upp och ner. Siffran skiftar också färg mellan smaragdgrönt och mörkblått.

Nyheter – Porträttfönster i hologrammet
 I fönstret i övre delen av hologrammet visas ett porträtt av Europa. När sedeln lutas visas även regnbågsfärgade linjer runt valörsiffran. På sedelns baksida syns regnbågsfärgade valörsiffror i fönstret.



Den nya 50-eurosedeln under UV-ljus



Framsida



Baksida

Själva papperet lyser inte.

- A** På framsidan syns små fibrer som är inbakade i papperet. Varje fiber har tre olika färger. Stjärnorna i EU:s flagga, de små cirkelarna och några av de stora stjärnorna lyser i gult. Flera andra delar lyser också gula.
- B** Mitt på baksidan lyser en kvartsirkel grön. Det vågräta serienumret och en remsa syns i rött.

Under UVC-ljus



Framsida

- C** På framsidan lyser stjärnorna i EU-flaggan och de små cirkelarna gula. De stora stjärnorna och andra områden lyser i orange eller gult. I mitten blir också en stor €-symbol synlig.

Mikrotryck på den nya 50-eurosedeln

På vissa delar av sedlarna finns tryck med mycket små bokstäver. Detta mikrotryck kan läsas med förstoringsglas. Bokstäverna är tydliga, inte suddiga.



Framsida



Framsida

Under infrarött ljus

På framsidan syns den smaragdgröna siffran, en del av den stora valörsiffran, högra sidan av huvudbilden och den silverfärgade remsan. På baksidan syns, förutom fönstret, bara valörsiffran och det vågräta serienumret.



Framsida



Baksida